



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Sistema tariffale ambulatoriale complessivo

Conoscenze di base per utenti

Stato 24 settembre 2025

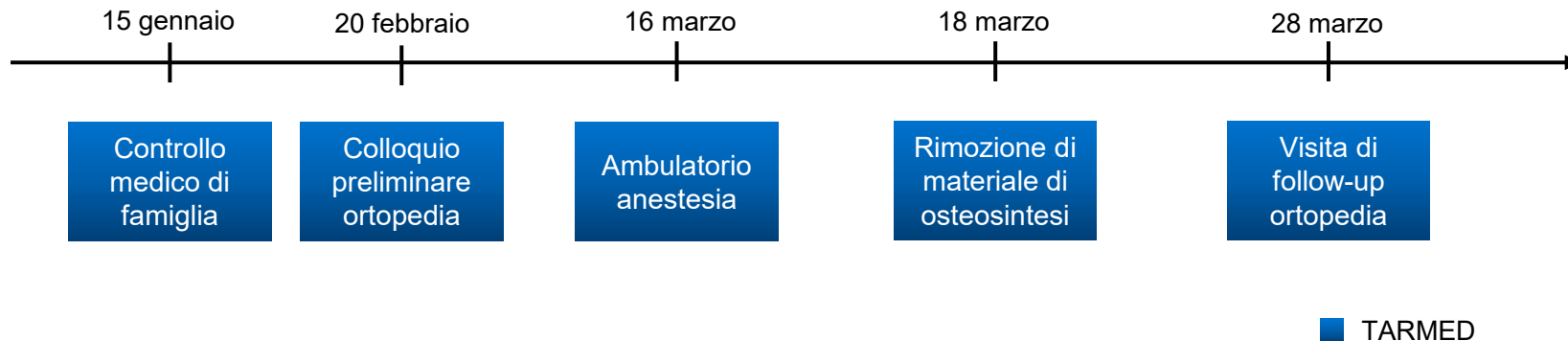


DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Esempio

Situazione di partenza

paziente con asportazione del materiale di osteosintesi



→ Attualmente tutte le prestazioni mediche ambulatoriali vengono fatturate tramite TARMED.

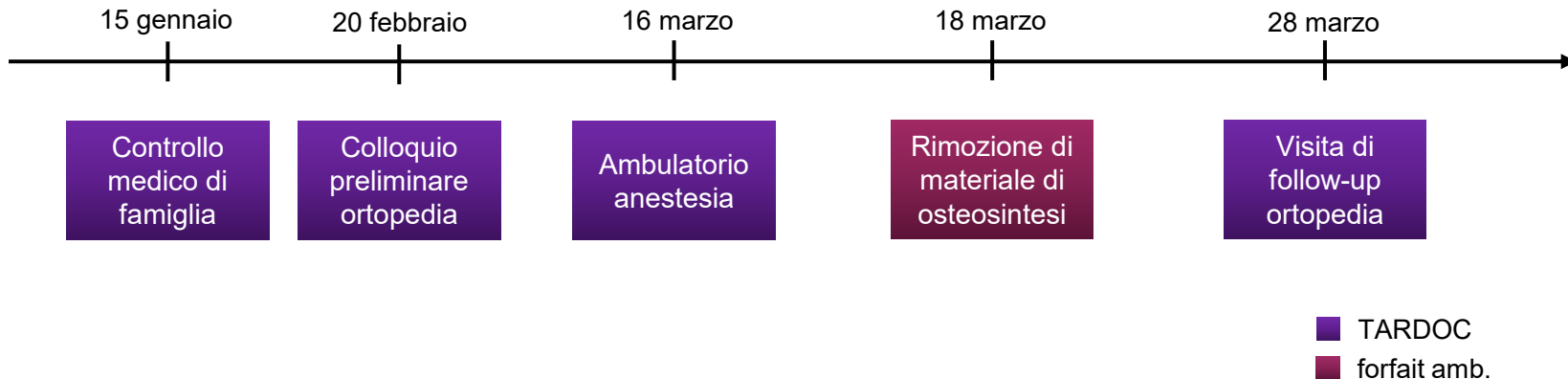


DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Esempio

Obiettivo dal 2026

paziente con asportazione del materiale di osteosintesi



→ Dal 1° gennaio 2026 sarà applicato il sistema tariffale complessivo. Ciò significa che si applicano i forfait ambulatoriali e il TARDOC.



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Contenuto

- Sistema tariffale complessivo
- Struttura
- Le regole più importanti
- Processo di applicazione
- Esempi
- Sostegno



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Sistema tariffale complessivo

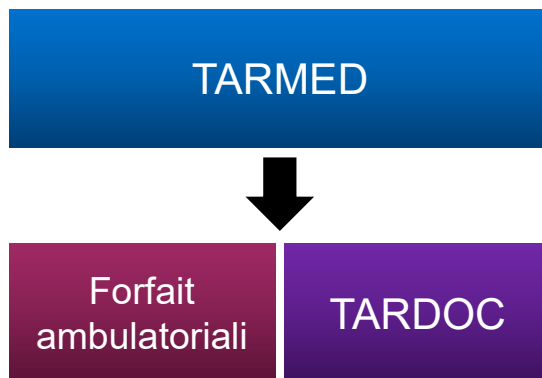


DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Sistema tariffale complessivo

La sostituzione del TARMED

La tariffa per singola prestazione per prestazioni mediche ambulatoriali sarà sostituito da due nuove strutture tariffali, TARDOC e forfait ambulatoriali



→ Importante: il TARMED sarà integralmente sostituito. Pure nel settore AInf/AM/AI.

Campi di applicazione

I forfait ambulatoriali si applicano in un'infrastruttura complessa. Il TARDOC nell'infrastruttura più semplice.

Prestazioni in infrastruttura complessa



- Sala operatoria
- Laboratorio di cateterismo
- Medicina nucleare
- ...

→ Forfait ambulatoriali

Prestazioni in infrastruttura semplice



- Ambulatorio
- Formazione d'immagini
- Locali per visite
- Endoscopia
- ...

→ TARDOC

→ Importante: non sussiste la possibilità di scegliere la struttura tariffale. Ogni prestazione fornita è raffigurata in una sola struttura tariffale.



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Sistema tariffale complessivo

Tariffa forfettaria e per singola prestazione

- Una tariffa per singola prestazione significa che ogni singola prestazione è indicata e valutata separatamente sulla fattura quale posizione tariffale.
- Una tariffa forfettaria significa che vi è una remunerazione forfettaria per tutte le prestazioni fornite entro un lasso di tempo definito.

TariffaCod. tariffa	Codice rif.	Gr	La	Quantità	Pt PM/Costo	f PM	VPt PM	Pt PT	f PT	VPt PT	ERM
007 AA.00.0010		1		1.00	10.56	1.00	1.00	8.64	1.00	1.00	440
Consultazione medica, primi 5 min											
007 AA.00.0020	AA.00.0010	1		7.00	2.11	1.00	1.00	1.73	1.00	1.00	440
+ Consultazione medica, per ogni 1 min ulteriore											
007 RC.00.0010		1	Sx	1.00	25.35	1.00	1.00	31.01	1.00	1.00	440
Determinazione della rifrazione soggettiva, bilaterale											
007 RC.05.0010		1		1.00	16.90	1.00	1.00	20.67	1.00	1.00	440
Tonometria ad applanazione e valutazione stereoscopica delle papille, bilaterale											
007 RC.40.0020		1		1.00	8.45	1.00	1.00	10.34	1.00	1.00	440
Esame dei segmenti oculari anteriori mediante lampada a fessura, bilaterale											
007 RC.70.0010		1		1.00	10.56	1.00	1.00	12.92	1.00	1.00	440
Biomicroscopia della parte centrale del fondo oculare, mono- o bilaterale											
007 RC.70.0020	RC.70.0010	1	Sx	1.00	6.34	1.00	1.00	7.75	1.00	1.00	440
+ Supplemento per esame dettagliato dell'area periferica del fondo oculare, per lato											
007 RC.70.0020	RC.70.0010	1	Dx	1.00	6.34	1.00	1.00	7.75	1.00	1.00	440
+ Supplemento per esame dettagliato dell'area periferica del fondo oculare, per lato											
007 MK.10.0160		1		1.00	21.13	1.00	1.00	86.73	1.00	1.00	440
Esecuzione di immunoterapia specifica in caso di allergia, mediante iniezioni, incl. sorveglianza											
TI="N2" SA="noObligation"											

Tarif	Tarifiziffer	Bezugsziffer	Gr	St	Anzahl	TP AL/Preis	f AL	TPW AL	TP TL	f TL	TPW TL	AVM
005	C06.05B		10		1.00	5117.94		1.00				450
Operative Behandlung v. Hernien, offen bds. od. laparoskopisch unilateral												
ICD10="K40.00"												

→ Una struttura tariffale viene valutata relativamente, non in CHF.

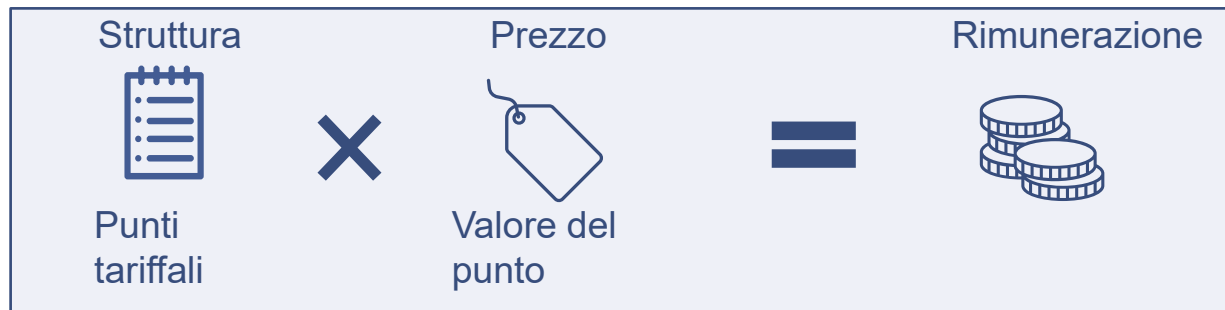


DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Sistema tariffale complessivo

Separazione struttura e prezzo

La valutazione relativa della struttura tariffale (punti tariffali) viene moltiplicata con il prezzo (valore del punto) Da qui risulta l'importo della fattura/della remunerazione.



→ Il sistema tariffale complessivo quale struttura tariffale disciplina la valutazione uniforme a livello svizzero. I valori del punto spesso vengono negoziati a livello cantonale dagli ospedali e dalle cliniche.

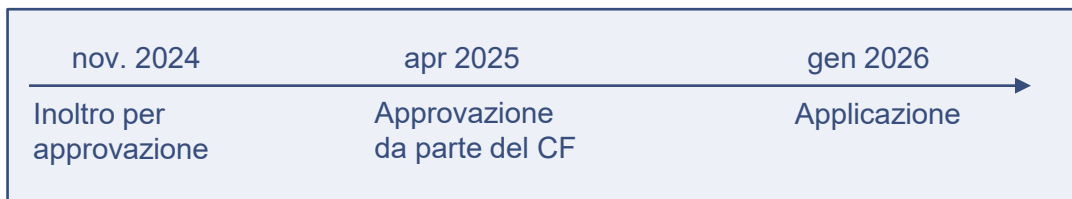


DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Sistema tariffale complessivo

Base legale

- La legge chiede dei forfait anche nel settore ambulatoriale (art. 43 LAMal).
- Conformemente all'art. 47 LAMal, una struttura tariffale necessita dell'approvazione del Consiglio federale.
- Il sistema tariffale complessivo è stato approvato dal Consiglio federale in data 30 aprile 2025, con introduzione il 1° gennaio 2026.



→ Importante: le basi legali sono adempiute.

Sistema in apprendimento - sviluppo ulteriore

- Il sistema tariffale complessivo è un cosiddetto «sistema in apprendimento». Ciò significa che ogni anno viene sviluppato ulteriormente sulla base di dati aggiornati.
- Gli ospedali ogni anno forniscono all'organizzazione tariffale OTMA i propri dati riferiti ai costi e alle prestazioni. (Analogamente al processo nel settore stazionario)



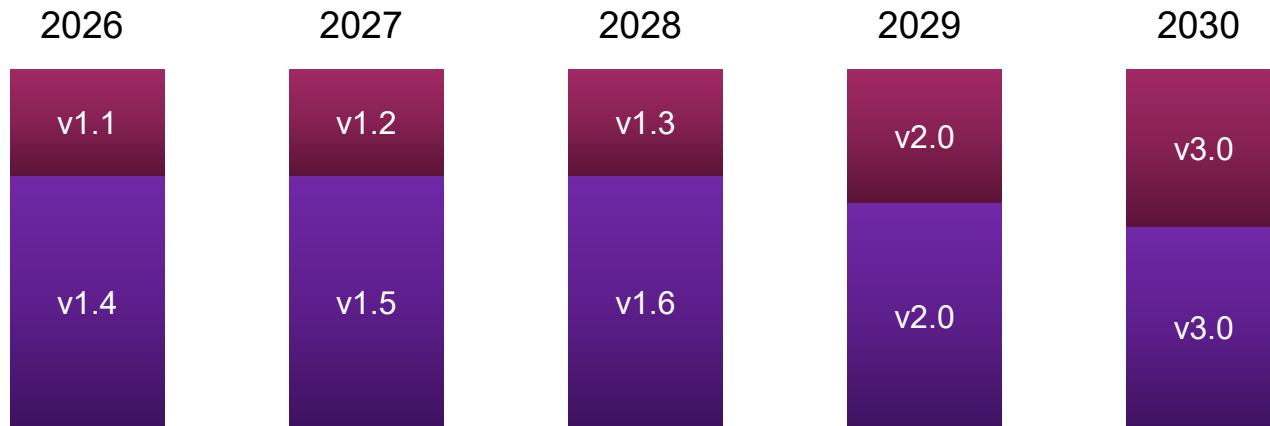
→ Annualmente vengono effettuati degli adattamenti alle tariffe, affinché la medicina attuale possa sempre essere raffigurata in maniera più corretta possibile.



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Sistema tariffale complessivo

Sistema in apprendimento - sviluppo ulteriore



Fonte: OTMA – tabella di marcia per lo sviluppo ulteriore

Nei primi tre anni il settore di applicazione del TARDOC e dei forfait ambulatoriali rimarrà il medesimo. Dall'anno 2029 il settore di applicazione TARDOC sarà ridotto in favore di un ampliamento dei forfait ambulatoriali.

■ TARDOC
■ Forfait amb.



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Definizione di seduta

- La seduta è la più piccola unità tariffale.
- La definizione della seduta è indipendente dalla struttura tariffale applicabile (forfait ambulatoriali/TARDOC)
- Gli agenti terapeutici consegnati non fanno parte della seduta.

3. Seduta

3.1. Definizione

- ¹ Una seduta è definita come un incontro simultaneo fisico o a distanza tramite colloquio di un paziente con un *fornitore di prestazioni nel contesto ambulatoriale* (capitolo 2 Fornitori di prestazioni nel contesto ambulatoriale). In tale ambito un *fornitore di prestazioni nel contesto ambulatoriale* fornisce una prestazione *in* favore di un paziente, atta a diagnosticare o a curare una malattia (art. 25 cpv. 1 LAMal).

Fonte: OTMA – modalità di applicazione



Fonte: OTMA – Chiarimenti in merito all'allegato B

Definizione del contatto con il paziente

- Il contatto con il paziente è la seduta più le prestazioni attribuite.
- Prestazioni attribuite sono:
 - Prestazioni di patologia e di laboratorio
 - Prestazioni in assenza
 - Rapporti

4. Contatto con il paziente

- ¹ Un contatto con il paziente è costituito dalla seduta e dalle prestazioni ad essa attribuite (prestazioni di patologia, di analisi, prestazioni in assenza, rilevamento di rapporti). Se alla seduta non vengono attribuite prestazioni, quest'ultima è parificata al contatto con il paziente.

Fonte: OTMA – modalità di applicazione



Fonte: OTMA – Chiarimenti in merito all'allegato B

Definizione di cura ambulatoriale

- La cura ambulatoriale consiste in uno o più contatti con il paziente riassunti.
- I contatti con il paziente vengono riassunti quando sono
 - per il medesimo paziente,
 - per il medesimo garante,
 - il medesimo giorno civile
 - e se le diagnosi dei contatti con il paziente rientrano nel medesimo gruppo di diagnosi.



Fonte: OTMA – Chiarimenti in merito all'allegato B

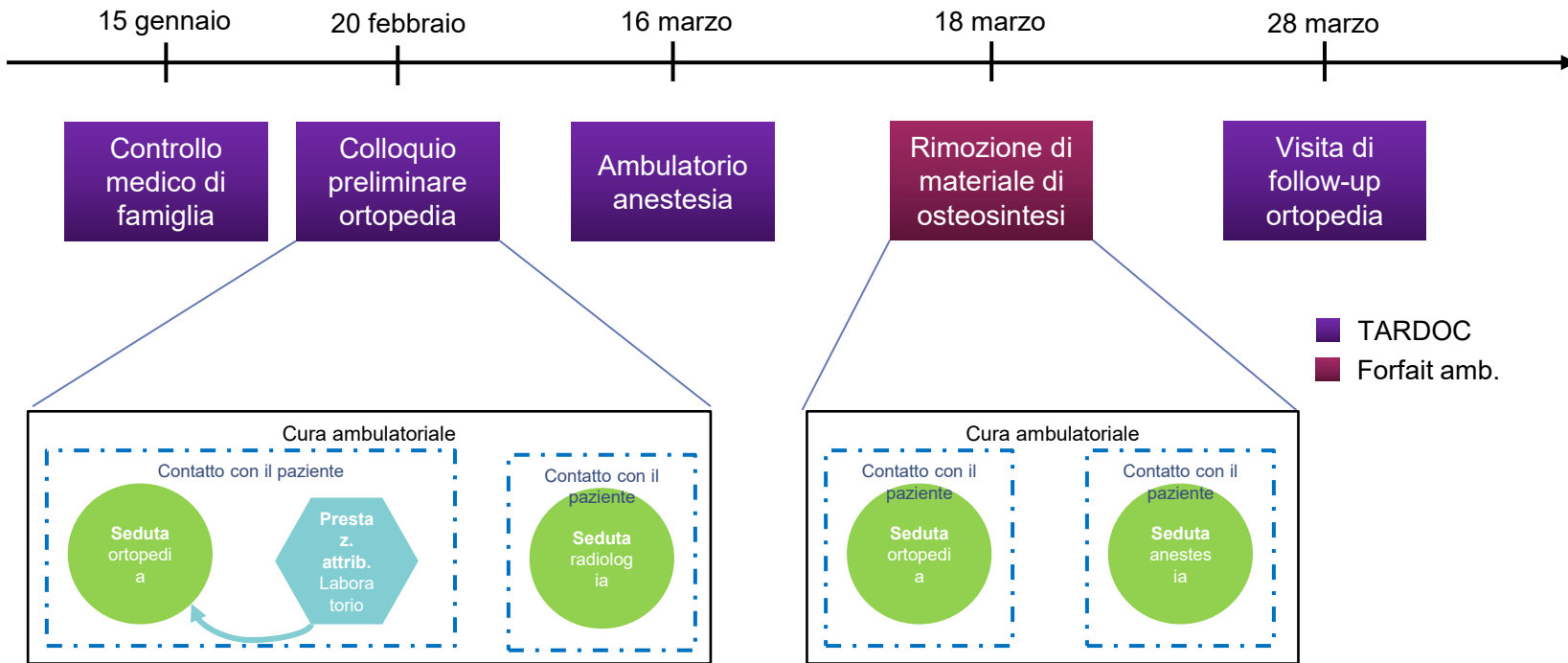


DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Esempio unità tariffali

paziente con asportazione del materiale di osteosintesi



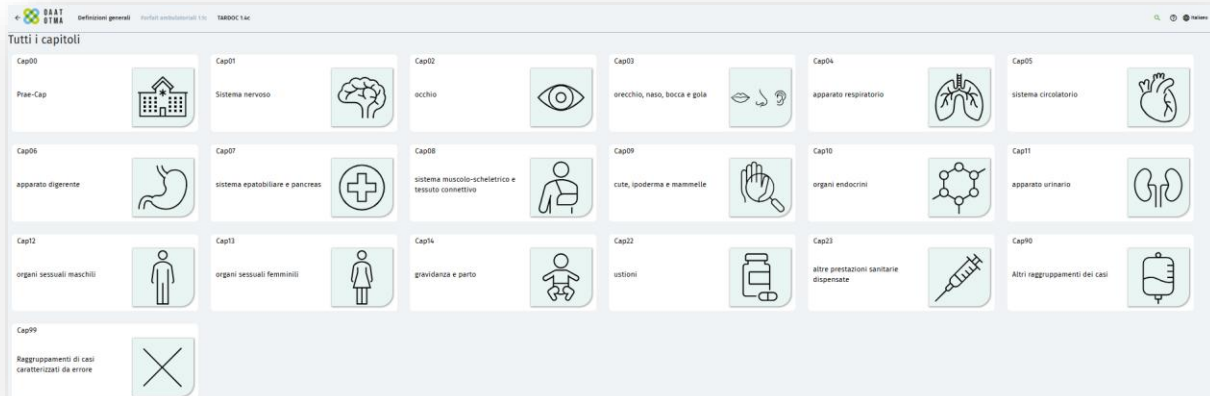


DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Struttura forfait ambulatoriali I

- L'elenco degli importi forfettari ambulatoriali è suddiviso in Capitula.
- L'assegnazione di una cura ambulatoriale a un Capitulum si basa sulla diagnosi (ICD-10, GM).



Fonte: OTMA – browser delle tariffe



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Struttura forfait ambulatoriali II

- All'interno del Capitulum vi sono diversi importi forfettari ambulatoriali.
- L'attribuzione / il raggruppamento all'interno del Capitulum avviene in base alla prestazione fornita.

Cap05	
sistema circolatorio	
Forfait ambulatoriali	
C05.01A	Impianto di un cardioverter/defibrillatore (ICD) o impianto di un pace-maker, sistema biventricolare
C05.01B	Impianto di un pace-maker, sistema monovernicolare
C05.01C	Sostituzione della batteria o revisione del pace-maker
C05.02Z	Impianto di un registratore di eventi
C05.04A	Rimozione di un pace-maker o punzione pericardica
C05.04B	Rimozione di un registratore di eventi

Fonte: OTMA – browser delle tariffe



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Struttura forfait ambulatoriali III

- Esempio per la numerazione del forfait ambulatoriale:
 - C05.01A
 - C05 = Capitulum 05 = sistema circolatorio
 - C05.01= Raggruppamento dei casi di base C05.01
 - C05.01A = Gruppo di casi A all'interno del raggruppamento dei i casi di base C05.01 (A con una valutazione maggiore rispetto a B, ecc.; Z= nessuna ripartizione all'interno del raggruppamento dei casi di base)

Cap05	
sistema circolatorio	
Forfait ambulatoriali	
C05.01A	Impianto di un cardioverter/defibrillatore (ICD) o impianto di un pace-maker, sistema biventricolare
C05.01B	Impianto di un pace-maker, sistema monovernicolare
C05.01C	Sostituzione della batteria o revisione del pace-maker
C05.02Z	Impianto di un registratore di eventi

Fonte: OTMA – browser delle tariffe



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Struttura forfait ambulatoriali IV

- Ogni forfait ambulatoriale è valutato con un numero di punti tariffali (PT). Non viene effettuata la ripartizione del numero di punti tariffali in PM (prestazione medica) e IPL (infrastruttura e/o prestazione del personale).
- La remunerazione corrisponde alla moltiplicazione del numero di punti per il valore del punto.
- Es. C05.01A:
 - $4'552.16 \text{ PT} \times \text{CHF } 0.89 \text{ VPT} = \text{CHF } 4'051.42$

C05.01A		
Impianto di un cardioverter/defibrillatore (ICD) o impianto di un pace-maker, sistema biventricolare		
Forfait ambulatoriale		
Esploratore dei dati		
Manuale delle definizioni		
Punti tariffari	Valore/i intrinseco/i qualitativo/i	Dati aggiuntivi
PT:	4'551.93	Costi degli impianti esclusi dalla ponderazione
	• 0100 Anestesiologia • 0504 Cardiologia • 1200 Patologia • 9973 FA Cardiologia pediatrica	



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Struttura TARDOC I

- L'elenco TARDOC è suddiviso in capitoli principali, capitoli e sottocapitoli.
- Esempio AA.15 prestazioni mediche in assenza del paziente
 - Capitolo principale A: prestazioni mediche di base , ...
 - Capitolo AA: prestazioni mediche di base generali
 - Sottocapitolo AA.15 prestazioni mediche in assenza del paziente

Capitoli principali

A
Prestazioni di base: mediche e ...
C
Medicina di famiglia, prestazio...
E
Psichiatria
G
Imaging
J / K
Prestazioni da parte del medic...
M
Organi - corpo integrale
P
Apparato locomotore
R
Regione della testa e regione c...
T
Regione toracica
V
Regione addome, bacino
W
Anestesia, interventi chirurgici ...

A

Prestazioni di base: mediche e non mediche

AA
Prestazioni mediche generali di base
AG
Trattamento iniettivo, senza procedure d'imaging
AK
Prestazioni di base di carattere non medico
AM
Assistenza/sorveglianza medica e non medica
AP
Bendaggi
AR
Tempo di attesa

Sottocapitoli

AA.00
Prestazioni mediche generali di base
AA.05
Esami d'organo
AA.10
Prestazioni di base di telemedicina
AA.15
Prestazioni mediche in assenza del paziente
AA.20
Prestazioni mediche speciale di base
AA.25
Redazione di rapporto medico e perizia
AA.30
Urgenza ed emergenza nell'ambulatorio medico privato



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Struttura TARDOC II

- Disposizioni per l'applicazione e la fatturazione si trovano a diversi livelli:
 - Interpretazioni generali
 - Interpretazioni di capitoli e regole a livello di capitolo principale, capitolo e sottocapitolo
 - Regole e interpretazione medica a livello di posizione tariffale
 - Regole a livello di gruppi di prestazioni

CA			
Prestazioni di medicina di famiglia			
Sottocapitoli	Posizioni tariffarie	Interpretazioni dei capitoli	Regole
1	Medico di famiglia		

Fonte: OTMA – browser delle tariffe



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Struttura TARDOC II

I parametri tariffali comprendono i punti, i valori intrinseci e informazioni supplementari per il calcolo o la fatturazione della posizione tariffale.

AA.00.0010

Consultazione medica, primi 5 min

Parametri tariffari		Interpretazione medica		Prestazioni supplementari	Regole	Posizioni precedenti
Punti tariffari		Valore/i intrinseco/i qualitativo/i			Informazioni supplementari	
PSS [min]:	5.00	TOS [min]:	5.00	• 9999 Tutti	Unità funzionale:	Sala visite
PM [PT]:	10.56	PIP [PT]:	8.64		Riconoscimento dell'unità funzionale necessario:	No
+/- PM [%]:		+/- PIP [%]:			Tipo di prestazione:	prestazione principale
					Classi di difficoltà operatoria (CDO):	
					Obbligo di assunzione delle prestazioni:	Obbligo di assunzione delle prestazioni
					Prestazioni attribuite:	No

Fonte: OTMA – browser delle tariffe



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Struttura TARDOC III

L'interpretazione medica descrive con maggiori dettagli la posizione tariffale.

AA.00.0010

Consultazione medica, primi 5 min

Parametri tariffari	Interpretazione medica	Prestazioni supplementari	Regole	Posizioni precedenti
Comprende tutte le prestazioni mediche che non sono tariffate separatamente, come per es. • anamnesi • esame del paziente • saluti di accoglienza e congedo • colloqui ed esami senza specifica tariffazione separata • azioni mediche senza tariffazione separata (per es. specifiche iniezioni, fasciature ecc.) • accompagnamento e consegne (comprese disposizioni) al personale ausiliario riguardanti aspetti amministrativi • prestazioni tecniche e terapeutiche • dispensazione di medicinali (in situazioni di emergenza e/o come dispensazione iniziale)				
È valido anche per: • punzioni, vie di accesso, iniezioni eseguite dal medico nella sala consultazione che non sono riportate come parte integrante della prestazione corrispondente (interpretazione generale GI-24 - Accessi categoria 3)				

Fonte: OTMA – browser delle tariffe



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Struttura TARDOC IV

Le regole comprendono ad esempio limitazioni di quantità, limitazioni dell'età e regole cumulative.

AA.00.0010				
Consultazione medica, primi 5 min				
Parametri tariffari	Interpretazione medica	Prestazioni supplementari	Regole	Posizioni precedenti
Quantità				
≤ 1 volta per seduta				
Cumulazione				
Non cumulabile con AA.00.0030 - Visita a domicilio, primi 5 min				
Non cumulabile con AA.00.0080 - Consulto medico, per ogni 1 min				
Non cumulabile con AA.10.0010 - Consultazione medica di telemedicina simultanea, primi 5 min				
Non cumulabile con AA.10.0030 - Consultazione medica di telemedicina temporaneamente differita				
Non cumulabile con CA.00.0010 - Consultazione del medico di famiglia, primi 5 min				
Non cumulabile con CA.15.0010 - Cure palliative da parte del medico di famiglia: consultazione, primi 5 min				
Non cumulabile con FA - Psichiatria				



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Struttura TARDOC V

- Le posizioni tariffali sono prestazioni basate sull'attività o prestazioni basate sul tempo.
- Prestazioni basate sul tempo vengono fatturate per unità di tempo, prestazioni basate sull'attività per ogni azione.

JK.00.0010

Trattamento infettivologico, per ogni 1 min

Parametri tariffari

Punti tariffari

PSS [min]:	1.00	TOS [min]:	
PM [PT]:	2.11	PIP [PT]:	
+/-PM [%]:		+/-PIP [%]:	

MK.10.0070

Test con materiale individuale, epicutaneo

Parametri tariffari

Interpretazione me

Punti tariffari

PSS [min]:	10.00	TOS [min]:	10.00
		TA [min]:	sep.
PM [PT]:	21.13	PIP [PT]:	25.84
+/-PM [%]:		+/-PIP [%]:	

Fonte: OTMA – browser delle tariffe



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Struttura TARDOC VI

- Prestazioni supplementari (riconoscibili al + prima della denominazione) possono essere fatturate unicamente assieme alla rispettiva prestazione principale.

MP.10.0040 EEG continuo in combinazione con video, primi 30 min

MP.10.0050 + EEG continuo in combinazione con video, ogni ulteriori 30 min

Fonte: OTMA – browser delle tariffe



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Struttura

Struttura TARDOC VII

- Ogni posizione TARDOC viene valutata con il numero di punti PM (prestazione medica) e il numero di punti tariffali IPL (infrastruttura e/o prestazione del personale).
- La remunerazione corrisponde alla moltiplicazione del numero di punti PM e IPL per il valore del punto.
- Es. VA.00.0010:
 - $(46.95 \text{ PT} + 66.81 \text{ PT}) \times \text{CHF } 0.89 \text{ VPT} = \text{CHF } 101.25$

VA.00.0010			
Gastroscopia			
Parametri tariffari		Interpretazione medica	
Punti tariffari			
PSS [min]:	20.00	TOS [min]:	15.00
		TA [min]:	sep.
PM [PT]:	46.95	PIP [PT]:	66.81
+/-PM [%]:		+/-PIP [%]:	

Fonte: OTMA – browser delle tariffe



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Le regole più importanti

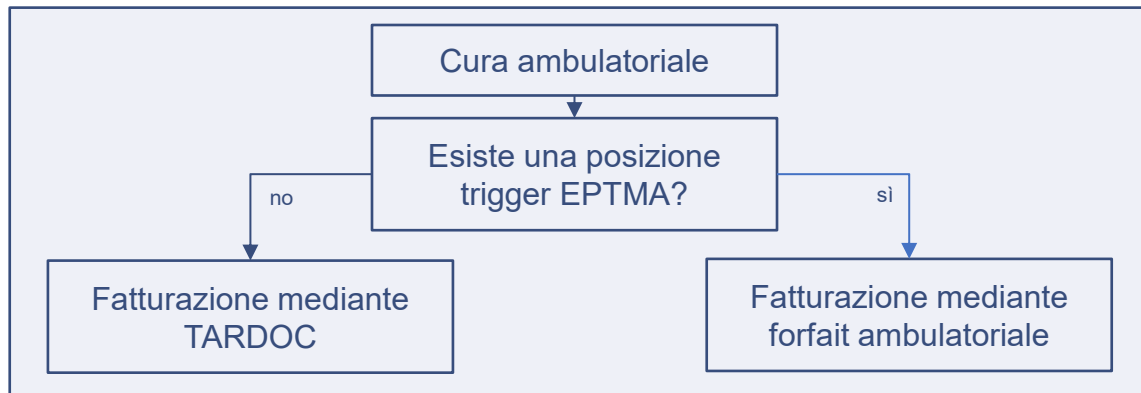


DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Le regole più importanti

Decisione struttura tariffale

- Per ogni cura ambulatoriale si decide, se sarà fatturata mediante TARDOC o un importo forfettario ambulatoriale.
- La decisione avviene sulla base delle prestazioni fornite. Se è rilevata una cosiddetta posizione trigger, si applica l'importo forfettario ambulatoriale.





DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Le regole più importanti

Applicazione del forfait ambulatoriale

- Per ogni cura ambulatoriale è possibile fatturare soltanto 1 forfait ambulatoriale.
- È esclusa la combinazione di forfait ambulatoriale e TARDOC nell'ambito di una cura ambulatoriale.



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Le regole più importanti

Forfait ambulatoriale – prestazioni fatturabili separatamente

Le seguenti prestazioni non vengono fatturate tramite forfait ambulatoriale:

- agenti terapeutici consegnati (medicamenti e dispositivi medici) – cfr. definizione di seduta
- emoderivati labili e stabili (EK, TK, FFP, fattori della coagulazione)
- impianti protesici corrispondentemente contrassegnati nell'elenco dei forfait ambulatoriali

Cap05

sistema circolatorio

Forfait ambulatoriali

C05.01A	Impianto di un cardioverter/defibrillatore (ICD) o impianto di un pace-maker, sistema biventricolare
C05.01B	Impianto di un pace-maker, sistema monoventricolare
C05.01C	Sostituzione della batteria o revisione del pace-maker
C05.02Z	Impianto di un registratore di eventi
C05.04A	Rimozione di un pace-maker o puntazione pericardica
C05.04B	Rimozione di un registratore di eventi

Fonte: OTMA – browser delle tariffe



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Le regole più importanti

Applicazione TARDOC

- Le regole di limitazione e cumulazione TARDOC si applicano a livello di seduta e di settore specializzato.
- Le regole TARDOC si trovano sulla posizione tariffale, ma anche nei diversi capitoli.
- Gli agenti terapeutici consegnati sono fatturabili separatamente (cfr. definizione di seduta)



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Processo di applicazione



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Processo di applicazione

Svolgimento del processo

Registrazione e della prestazione

- Diagnosi (ICD-10 o codice ticinese)
- Prestazione (EPTMA)

Definizione unità tariffale

- seduta
- Contatto con il paziente:
- Cura ambulatoriale

Decisione struttura tariffale

- Forfait ambulatoriale
- TARDOC

Applicazione della regola

- Specifica della struttura tariffale corrispondente

Fatturazione

- Formato XML 5.0



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Rilevamento delle prestazioni

- Prestazione (EPTMA) e diagnosi (ICD-10 GM o codice ticinese)
 - Il codice ticinese è possibile unicamente quando non vengono applicati forfait ambulatoriali.
- L'EPTMA è l'elenco delle prestazioni indipendente dalla struttura tariffale, che è a disposizione per la registrazione delle prestazioni.
- La registrazione delle prestazioni deve avvenire durante o immediatamente dopo la fornitura delle prestazioni.

Registrazione e della prestazione

- Diagnosi (ICD-10 o codice ticinese)
- Prestazione (EPTMA)



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Sostegno



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Sostegno

Informazioni

■ Sito web OTMA

- Convenzione, compresi allegati
- Browser delle tariffe
- Tool di simulazione
- FAQ - Domande frequenti

■ Sito web di H+

- Raccomandazioni per l'attuazione tecnica
- FAQ - Domande frequenti
- Documentazione ulteriore

→ Consiglio: rivolgetevi agli specialisti delle tariffe del vostro ospedale. Gli esperti vi aiuteranno volentieri.



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Esempi

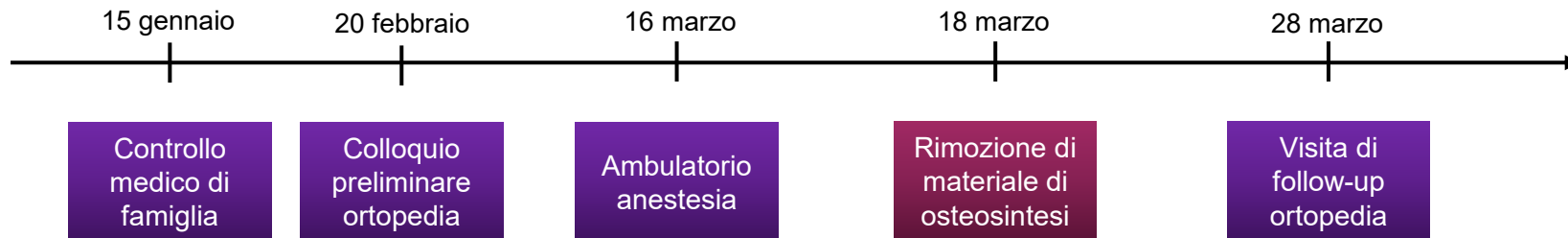


DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Esempio

Obiettivo dal 2026

paziente con asportazione del materiale di osteosintesi



→ Dal 1° gennaio 2026 sarà applicato il sistema tariffale complessivo. Ciò significa che si applicano i forfait ambulatoriali e il TARDOC.

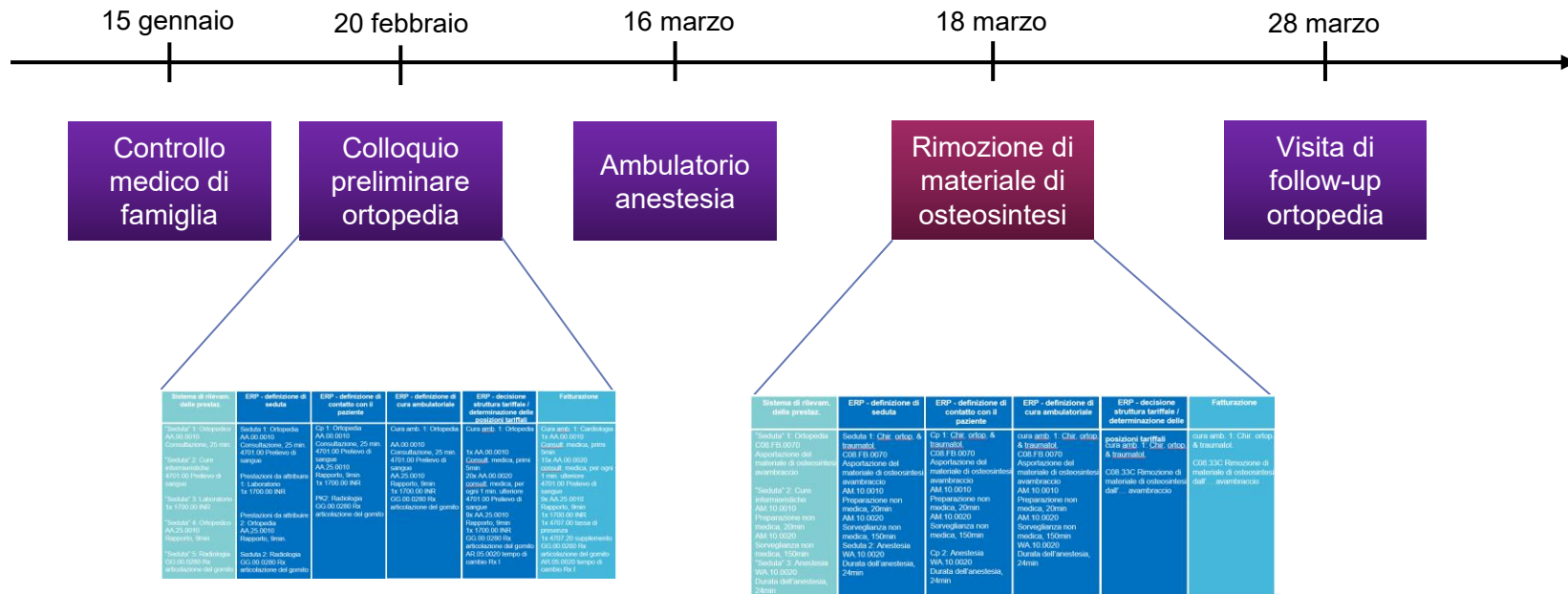


DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Esempio

Situazione di partenza

paziente con asportazione del materiale di osteosintesi





DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Esempi

Esempio TARDOC

paziente con asportazione del materiale di osteosintesi– Discussione preliminare

Sistema di rilevam. delle prestaz.	ERP - definizione di seduta	ERP - definizione di contatto con il paziente	ERP - definizione di cura ambulatoriale	ERP - decisione struttura tariffale / determinazione delle posizioni tariffali	Fatturazione
“Seduta” 1: Ortopedico AA.00.0010 Consultazione, 25 min. “Seduta” 2: Cure infermieristiche 4701.00 Prelievo di sangue “Seduta” 3: Laboratorio 1x 1700.00 INR “Seduta” 4: Ortopedico AA.25.0010 Rapporto, 9min “Seduta” 5: Radiologia GG.00.0280 Rx articolazione del gomito	Seduta 1: Ortopedia AA.00.0010 Consultazione, 25 min. 4701.00 Prelievo di sangue Prestazioni da attribuire 1: Laboratorio 1x 1700.00 INR Prestazioni da attribuire 2: Ortopedia AA.25.0010 Rapporto, 9min. Seduta 2: Radiologia GG.00.0280 Rx articolazione del gomito	Cp 1: Ortopedia AA.00.0010 Consultazione, 25 min. 4701.00 Prelievo di sangue AA.25.0010 Rapporto, 9min 1x 1700.00 INR PK2: Radiologia GG.00.0280 Rx articolazione del gomito	Cura amb. 1: Ortopedia AA.00.0010 Consultazione, 25 min. 4701.00 Prelievo di sangue AA.25.0010 Rapporto, 9min 1x 1700.00 INR GG.00.0280 Rx articolazione del gomito	Cura amb. 1: Ortopedia 1x AA.00.0010 Consult. medica, primi 5min 15x AA.00.0020 consult. medica, per ogni 1 min. ulteriore 4701.00 Prelievo di sangue 9x AA.25.0010 Rapporto, 9min 1x 1700.00 INR 1x 4707.00 tassa di presenza 1x 4707.20 supplemento GG.00.0280 Rx articolazione del gomito AR.05.0020 tempo di cambio Rx I	Cura amb. 1: Cardiologia 1x AA.00.0010 Consult. medica, primi 5min 15x AA.00.0020 consult. medica, per ogni 1 min. ulteriore 4701.00 Prelievo di sangue 9x AA.25.0010 Rapporto, 9min 1x 1700.00 INR 1x 4707.00 tassa di presenza 1x 4707.20 supplemento GG.00.0280 Rx articolazione del gomito AR.05.0020 tempo di cambio Rx I



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Esempi

Esempio TARDOC

paziente con asportazione del materiale di osteosintesi– Discussione preliminare

Sistema di rilevam. delle prestaz.	ERP - definizione di seduta	ERP - definizione di contatto con il paziente	ERP - definizione di cura ambulatoriale	ERP - decisione struttura tariffale / determinazione delle posizioni tariffali	Fatturazione
"Seduta" 1: Ortopedico AA.00.0010 Consultazione, 25 min. "Seduta" 2: Cure infermieristiche 4701.00 Prelievo di sangue "Seduta" 3: Laboratorio 1x 1700.00 INR	Seduta 1: Ortopedia AA.00.0010 Consultazione, 25 min. 4701.00 Prelievo di sangue Prestazioni da attribuire 1: Laboratorio 1x 1700.00 INR	Cp 1: Ortopedia AA.00.0010 Consultazione, 25 min. 4701.00 Prelievo di sangue AA.25.0010 Rapporto, 9min 1x 1700.00 INR PK2: Radiologia GG.00.0280 Rx	Cura amb. 1: Ortopedia AA.00.0010 Consultazione, 25 min. 4701.00 Prelievo di sangue AA.25.0010 Rapporto, 9min 1x 1700.00 INR GG.00.0280 Rx articolazione del gomito	Cura amb. 1: Ortopedia 1x AA.00.0010 Consult. medica, primi 5min 20x AA.00.0020 consult. medica, per ogni 1 min. ulteriore 4701.00 Prelievo di sangue GG.00.0280 Rx articolazione del gomito AR.05.0020 tempo di cambio Rx I	Cura amb. 1: Cardiologia 1x AA.00.0010 Consult. medica, primi 5min 15x AA.00.0020 consult. medica, per ogni 1 min. ulteriore 4701.00 Prelievo di sangue 9x AA.25.0010 Rapporto, 9min
EPTMA TARDOC					
"Seduta" 5: Radiologia GG.00.0280 Rx articolazione del gomito	Seduta 2: Radiologia GG.00.0280 Rx articolazione del gomito				1x 4701.00 Prelievo di sangue GG.00.0280 Rx articolazione del gomito AR.05.0020 tempo di cambio Rx I



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Esempi

Esempio del forfait ambulatoriale

paziente con asportazione del materiale di osteosintesi - operazione

Sistema di rilevam. delle prestaz.	ERP - definizione di seduta	ERP - definizione di contatto con il paziente	ERP - definizione di cura ambulatoriale	ERP - decisione struttura tariffale / determinazione delle	Fatturazione
"Seduta" 1: Ortopedia C08.FB.0070 Asportazione del materiale di osteosintesi avambraccio "Seduta" 2: Cure infermieristiche AM.10.0010 Preparazione non medica, 20min AM.10.0020 Sorveglianza non medica, 150min "Seduta" 3: Anestesia WA.10.0020 Durata dell'anestesia, 24min	Seduta 1: Chir. ortop. & traumatol. C08.FB.0070 Asportazione del materiale di osteosintesi avambraccio AM.10.0010 Preparazione non medica, 20min AM.10.0020 Sorveglianza non medica, 150min Seduta 2: Anestesia WA.10.0020 Durata dell'anestesia, 24min	Cp 1: Chir. ortop. & traumatol. C08.FB.0070 Asportazione del materiale di osteosintesi avambraccio AM.10.0010 Preparazione non medica, 20min AM.10.0020 Sorveglianza non medica, 150min Cp 2: Anestesia WA.10.0020 Durata dell'anestesia, 24min	cura amb. 1: Chir. ortop. & traumatol. C08.FB.0070 Asportazione del materiale di osteosintesi avambraccio AM.10.0010 Preparazione non medica, 20min AM.10.0020 Sorveglianza non medica, 150min WA.10.0020 Durata dell'anestesia, 24min	posizioni tariffali cura amb. 1: Chir. ortop. & traumatol. C08.33C Rimozione di materiale di osteosintesi dall'... avambraccio	cura amb. 1: Chir. ortop. & traumatol. C08.33C Rimozione di materiale di osteosintesi dall'... avambraccio



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Esempi

Esempio del forfait ambulatoriale

paziente con asportazione del materiale di osteosintesi - operazione

Sistema di rilevam. delle prestaz.	ERP - definizione di seduta	ERP - definizione di contatto con il paziente	ERP - definizione di cura ambulatoriale	ERP - decisione struttura tariffale / determinazione delle posizioni tariffali	Fatturazione
"Seduta" 1: Ortopedia C08.FB.0070 Asportazione del materiale di osteosintesi avambraccio	Seduta 1: Chir. ortop. & traumatol. C08.FB.0070 Asportazione del materiale di osteosintesi avambraccio	Cp 1: Chir. ortop. & traumatol. C08.FB.0070 Asportazione del materiale di osteosintesi avambraccio	cura amb. 1: Chir. ortop. & traumatol. C08.FB.0070 Asportazione del materiale di osteosintesi avambraccio	cura amb. 1: Chir. ortop. & traumatol. C08.33C Rimozione di materiale di osteosintesi dall'... avambraccio	cura amb. 1: Chir. ortop. & traumatol. C08.33C Rimozione di materiale di osteosintesi dall'... avambraccio
"Seduta" 2: Cure infermieristiche AM.10.0010	AM.10.0010 Preparazione non medica, 20min	AM.10.0010 Preparazione non medica, 20min	AM.10.0010 Preparazione non medica, 20min		
Surveglianza non medica, 150min			WA.10.0020 Durata dell'anestesia, 24min		
"Seduta" 2: Anestesia	Seduta 2: Anestesia WA.10.0020 Durata dell'anestesia	Cp 2: Anestesia WA.10.0020 Durata dell'anestesia			

EPTMA

Forfait amb.



DIE SPITÄLER DER SCHWEIZ
LES HÔPITAUX DE SUISSE
GLI OSPEDALI SVIZZERI

Unità aziendale Tariffe

H+ Gli Ospedali Svizzeri

Segretariato centrale

Lorrainestrasse 4A

3013 Berna

telefono: 031 335 11 11

e-mail: gesamttarifsystem@hplus.ch

www.hplus.ch

H+: Schweizer Spitäler, Kliniken und Pflegeinstitutionen

H+: Hôpitaux, cliniques et institutions de soins suisses

H+: Gli Ospedali, le cliniche e gli istituti di cura svizzeri